Załącznik 3a

Wydział Filologiczny
Kierunek Filologia rosyjska
Specjalność tłumaczeniowa

studia **pierwszego** stopnia
studia stacjonarne
od roku akademickiego 2019/2020

A

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	E/Z	Razem	forma zajęć							Razem ECTS	I rok						II rok						III rok					
												semestr 1 15 tyg.			semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.			semestr 5 15 tyg.			semestr 6 15 tyg.		
				wykłady	ćwicz.	labolat.	konwer.	semin.				wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS
1	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: fonetyka praktyczna	Z	30		30						2		30	2															
2	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2		30	2															
3	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: pisanie	Z	30		30						2		30	2															
4	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: konwersacje i rozumienie ze słuchu	Z	30		30						2		30	2															
5	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: fonetyka praktyczna	Z	30		30						2					30	2												
6	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2					30	2												
7	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: pisanie	Z	30		30						2					30	2												
8	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: konwersacje i rozumienie ze słuchu	E	30		30						3					30	3												
9	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2								30	2									
10	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: pisanie	Z	30		30						2								30	2									
11	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: konwersacje i praca z tekstem	Z	30		30						2								30	2									
12	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: rozumienie ze słuchu	Z	30		30						2								30	2									
13	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2											30	2						
14	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: pisanie	Z	30		30						2											30	2						
15	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: konwersacje i praca z tekstem	E	30		30						3											30	3						
16	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: rozumienie ze słuchu	Z	30		30						2											30	2						
17	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2														30	2			
18	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: pisanie	Z	30		30						2														30	2			
19	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: konwersacje i rozumienie ze słuchu	Z	30		30						2														30	2			
20	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: gramatyka praktyczna	Z	30		30						2																	30	2

21	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: pisanie	Z	30		30							2																30	2
22	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: konwersacje i rozumienie ze słuchu	E	30		30							3																30	3
23	Historia dawnej literatury rosyjskiej	E	45	15	30							4	15	30	4														
24	Literatura rosyjska od romantyzmu do realizmu	E	45	15	30							4				15	30	4											
25	Srebrny wiek literatury rosyjskiej	E	45	15	30							4							15	30	4								
26	Literatura rosyjska XX w. wobec przemian społeczno-politycznych	E	45	15	30							4										15	30	4					
27	Podstawowe pojęcia wiedzy o literaturze	Z	30				30					3		30	3														
28	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego I	E	45	15	30							4				15	30	4											
29	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego II	E	45	15	30							4							15	30	4								
30	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego III	E	45	15	30							4										15	30	4					
31	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego IV	E	45	15	30							4													15	30	4		
32	Podstawowe pojęcia wiedzy o języku	Z	30				30					3					30	3											
33	Wybrane zagadnienia z dziejów Rosji	E	30	30								4	30		4														
34	Wiedza o Rosji	E	60	30	30							4	30	30	4														
35	Sztuka pisania	Z	30				30					2														30	2		
36	Przedmiot do wyboru 1: Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego/ukraińskiego	Z	30		30							2					30	2											
37	Gramatyka praktyczna języka polskiego	Z	30				30					3		30	3														
38	Gramatyka konfrontatywna I	Z	30				30					2								30	2								
39	Gramatyka konfrontatywna II	E	30				30					3											30	3					
40	Lingwistyczne podstawy przekładu I	E	30		30							3					30	3											
41	Lingwistyczne podstawy przekładu II	E	30		30							3								30	3								
42	Przedmiot do wyboru 2: Stylistyka praktyczna / Kultura języka i redagowanie tekstu	Z	30				30					2														30	2		
43	Tłumaczenie specjalistyczne I	E	30		30							3											30	3					
44	Tłumaczenie specjalistyczne II	Z	30		30							3														30	3		
45	Tłumaczenie specjalistyczne III	E	30		30							3																30	3
46	Przedmiot do wyboru 4: Nowe zjawiska we współcz. lit. ros. / Nowe zjawiska we współcz. jęz. ros.	Z	30		30							3																30	3

47	Przedmiot do wyboru 5: Retoryka / Sztuka interpretacji	Z	30				30					2								30	2									
48	Rosyjski język biznesu I	E	30		30							3											30	3						
49	Rosyjski język biznesu II	E	30		30							3														30	3			
50	Pismo a cywilizacja	Z	30		30							2								30	2									
51	Tłumaczenie konsekutywne	Z	30		30							3														30	3			
52	Tłumaczenie symultaniczne	Z	30		30							3																	30	3
53	Tłumaczenie pisemne	Z	30		30							2											30	2						
54	Warsztat tłumacza literatury	Z	15		15							2														15	2			
55	Tłumaczenie filmowe	Z	15		15							2																	15	2
56	Praktyka przekładu audiowizualnego	Z	15		15							2								15	2									
57	Kontrkultura w Rosji	Z	30				30					3					30	3												
58	Seminarium dyplomowe I	Z	30					30				5														30	5			
59	Seminarium dyplomowe II	Z	30					30				7																	30	7
RAZEM A:			**1875**	**180**	**###**	**0**	**270**	**60**	**0**	**0**	**0**	**164**	**75**	**240**	**26**	**30**	**300**	**28**	**30**	**315**	**27**	**30**	**300**	**28**	**15**	**315**	**30**	**0**	**225**	**25**

B PRAKTYKI I ZAJĘCIA TERENOWE

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	E/Z	Razem	forma zajęć								Razem ECTS	I rok						II rok						III rok					
									praktyki				semestr 1 15 tyg.			semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.			semestr 5 15 tyg.			semestr 6 15 tyg.		
															ECTS			ECTS			ECTS			ECTS			ECTS		
1	Praktyki zawodowe	Z	30						30			1							30	1										
2			0									0																		
3			0									0																		
RAZEM B:			**30**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**30**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**30**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

C INNE WYMAGANIA

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	E/Z	Razem	forma zajęć								Razem ECTS	I rok						II rok						III rok					
				wykłady	ćwicz.	labolat.	konwer.	semin.					semestr 1 15 tyg.			semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.			semestr 5 15 tyg.			semestr 6 15 tyg.		
													wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS	wykł.	ćwicz.	ECTS

1	Lektorat języka angielskiego / niemieckiego I	Z	30		30							2		30	2														
2	Lektorat języka angielskiego / niemieckiego II	Z	30		30							2					30	2											
3	Lektorat języka angielskiego / niemieckiego III	Z	30		30							2								30	2								
4	Lektorat języka angielskiego / niemieckiego IV	E	30		30							2											30	2					
5	Technologia informacyjna	Z	30		30							2		30	2														
6	Wychowanie fizyczne	Z	60		60							0		30	0		30	0											
7	Przedmiot do wyboru 3: Wstęp do komunikacji międzykulturowej / Podstawy prawa autorskiego	Z	30	30								5																30		5
RAZEM C:			**240**	**30**	**210**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15**	**0**	**90**	**4**	**0**	**60**	**2**	**0**	**30**	**2**	**0**	**30**	**2**	**0**	**0**	**0**	**30**	**0**	**5**
RAZEM SEMESTRY (A+B+C)			**2 145**	**210**	**###**	**0**	**270**	**60**	**30**	**0**	**0**	**180**	**405**		**30**	**390**		**30**	**405**		**30**	**360**		**30**	**330**		**30**	**255**		**30**
OGÓŁEM													**2 145**																	

Studia kończą się nadaniem tytułu zawodowego licencjata na kierunku **Filologia rosyjska** specjalność **tłumaczeniowa**

Plan studiów zatwierdzony przez Radę Wydziału w dniu ……..……

Otrzymują:

1. Dział Kształcenia
2. Instytut
3. Dziekanat

…… (pieczęć i podpis Dyrektora Instytutu)

…… (pieczęć i podpis Dziekana)